

03 حزيران (يونيو) 2024 نشرة يووية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

Egypt Expects a 4.2 Percent Growth

Union of Arab Chambers

The Egyptian Ministry of Planning and Economic Development, Hala Al-Saeed, predicted that the Egyptian economy will grow by between 2.9 and 3 percent in the fiscal year ending at the end of this month, before accelerating to 4.2 percent in the fiscal year 2024-2025.

The Minister of Planning explained that the economy will grow as a result of investment spending, net exports and imports, and consumer spending. For his part, Finance Minister Mohamed Maait had predicted that the

economy would grow by 2.8 percent this year and 4.2 percent in 2024-2025. He explained that the share of the state treasury from the Ras al-Hikma project deal, which is estimated at about \$ 12 billion, will reduce the total budget deficit by the end of the current fiscal year to about 4-4.3 percent, compared to a target deficit by the end of the year at 7 percent.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



وصر تتوقع نووا 4.2 في الوئة

توقعت وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية المصرية هالة السعيد، نمو الاقتصاد المصري بنسبة تتراوح بين 2.9 و3 في المئة في السنة المالية التي تنتهي في نهاية الشهر الجاري، قبل أن يتسارع إلى 4.2 في المئة في العام المالي 2025-2024.

وأوضح وزيرة التخطيط أن الاقتصاد سينمو نتيجة الإنفاق الاستثماري وصافي الصادرات والواردات والإنفاق الاستهلاكي.

من جهته كان توقع وزير المالية محمد معيط نمو الاقتصاد بواقع 2.8 في المئة هذا العام

و4.2 في المئة في 2025-2024. وأوضح أن حصة الخزانة العامة للدولة من صفقة مشروع رأس الحكمة والتي تقدر بنحو 12 مليار دولار ستعمل على خفض العجز الكلي للموازنة بنهاية العام المالي الجاري إلى نحو 4.3-4 في المئة مقابل عجز مستهدف بنهاية العام عند 7 في المئة.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

اتفاقية تعاون بين "اتحاد الغرف العربية" و "المعمد العربي للتخطيط" لتعزيز التعاون المشترك

وقّع اتحاد الغرف العربية ممثلا بأمينه العام الدكتور خالد حنفي، مع المعهد العربي للتخطيطُ ممثلاً بمديره العام الدكتور عبدالله فهد الشامي، مذكّرة تفاهم تهدف إلى تعزيز التعاون المستمر والفعال بين الطرفين في المجالات ذات الاهتمامات المشتركة وفقاً للقواعد والنظم المتبعة واللوائح المعمول بها لدى كل منهما وفي حدود الإمكانيات المالية والفنية المتاحة. وتهدف كذلك إلى العمل المشترك لتنفيذ مهامه ولتحقيق الأهداف الاستراتيجية للاتحاد. ونوه أمين عام الاتحاد إلى أنّه "بموجب المذكّرة يعمل الطرفان على تعزيز التعاون المشترك بينهما في مجالات بناء القدرات والتدريب والاستشارات والدراسات والدعم الفني والبحوث والملتقيات والفعاليات التنموية، وفي مجال ريادة الأعمال والمشروعات الصغيرة والمتوسطة وخدمات تطوير الأعمال وأية مجالات أخرى تقع في نطاق الاهتمامات المشتركة".

ولفت الدكتور خالد حنفي إلى أهميّة اتفاقية التعاون بين الاتحاد والمعهد "حيث يساهم الاتحاد منذ تأسيسه في تحقيق التكامل الاقتصادي العربي من خلال التعاون مع التكتلات الاقتصادية الأخرى على أسس تضمن مصالح كافة الأطراف. وتمثّيلُ كافة القطاعات الاقتصادية عربيأ وإقليميأ ودوليأ من منظور أصحاب الأعمال وتبني مواقفهم تجاه القضايا والسياسات الاقتصادية المختلفة. وتعزيز دور الغرف الأعضاء واتحاداتها كممثل لمجتمعات الأعمال والقطاع الخاص في بلادها والمساهمة في بناء قدرات مواردها البشرية. والمساهمة في رفع

كفاءة ومردود خطط وبرامج وجهود التنميّة في الدول العربية. وتشجيع التجارة العربية البينية ودعم منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وصولاً إلى السوق العربية المشتركة، واستقصاء مجالات وفرص الاستثمارات العربية المشتركة والعمل على التعريف بها والترويج لها وتسهيل تنفيذها. ودعم ريادة الأعمال وتمكين كافة الشباب وصاحبات الأعمال ودعم وتعزيز المبادرات الذاتية لرواد الأعمال، ودعم الجهود الحكومية الرسمية في القضاء على البطالة، وتحسين مستوى المعيشة والعمل على تحفيز وتشجيع قيام المشاريع الصغيرة والمتوسطة والمساهمة في اقتراح السياسات





والتشريعات التي تدعم هذه المشاريع. وتطوير العلاقة والتعاون بين القطاع الخاص العربي والجامعات ومراكز ومؤسسات البحث العلمي". وثمّن الدور الذي يضطلع به المِعهد العّربي للتخطيط خصوصا لجهة تعزيز أطر التعاون الإنمائي العربي المشترك ودعم الجهود التنموية في الدول العربية، والارتقاء بمستوى العاملين في القطاعين العام والخاص ومؤسسات النفع العام بمختلف مجالات عملها ورواد الأعمال والمشروعات الصغيرة والمتوسطة، ورفع كفاءة المؤسسات الحكومية في الدول العربية. وذلك من خلال تقديم سلسلة متنوعة من خدمات بناء القدرات والتدريب والخدمات الاستشارية، وخدمات الدعم المؤسسي بكافة أشكالها وخدمات النشر والبحوث. تجدر الإنشارة إلى أنه بحكم الاتفاقية الموقعة بين الجانبين، سوف يتعاون الطرفان في مجال بناء القدرات والتدريب من أجل رفع كفاءة العاملين في الاتحاد والعاملين في مختلف الجهات الحكومية، وذلك من خلال مشاركة العاملين في الاتحاد في البرامج التي ينفذها المعهد ضمن خطَّته السنويةُ، وذلك حسب المعايير والنَّظم المتبعة فيه. إلى جانب التعاون في تنفيذ برامج وورش تدريبية لصالح الاتحاد بعد الاتفاق على الأمور الإدارية

كما سيتعاون الطرفان في مجال الخدمات الاستشارية، بحيث يتم تحديد الموضوعات والشروط المرجعية باتفاق الطرفين، ويقوم المعهد

بتقديم هذه الخدمات بعد الاتفاق على الأمور الفنية والمالية وفي إطار لوائحه الداخلية وموازنته وقدراته البشرية. إلى جانب التعاون في مجال الملتقيات التنموية والحلقات النقاشية وورش العمل والمنتديات والمؤتمرات والمحاضرات العامة، وذلك عبر تنظيم الفعاليات التنموية في مجال التخطيط الإنمائي ومختلف القضايا التنموية وريادة الأعمال والمشروعات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة وأية مجالات وموضوعات أخرى تندرج ضمن اهتمام الطرفين.

المصدر (اتحاد الغرف العربية)

Cooperation Agreement between the 'Union of Arab Chambers' and the 'Arab Planning Institute' to Enhance Joint Cooperation

The Union of Arab Chambers, represented Secretaryby its General, Dr. Khaled Hanafi, signed a memorandum of understanding with the Arab Planning Institute, represented by its Director General, Dr. Abdullah Fahd Al-Shami, aimed at enhancing continuous and effective cooperation between the two parties in areas of common interest in accordance with the rules, regulations, and regulations in force in each of them and within the limits of the available financial and technical capabilities. It also aims to work together to carry out its tasks and to achieve the strategic objectives of the Union. The Secretary General of the Union noted that "under the memorandum, the two parties are working to strengthen joint cooperation between them in the fields of capacity training, consultations, studies, technical support, research, forums, and development events, and in the field of entrepreneurship, small and medium enterprises, business development services and any other areas of common interests."

Dr. Khaled Hanafi pointed to the importance of the cooperation agreement between the Union and the

Institute," as the Union has contributed since its establishment to achieving Arab economic integration through cooperation with other economic blocs on a basis that guarantees the interests of all parties. Representing all economic sectors at the Arab, regional, and international levels from the perspective of business owners and adopting their positions on various economic issues and policies. Enhancing the role of member chambers and their federations as representatives of the business communities and the private sector in their countries and contributing to building the capacity of their human resources. Contributing to raising the efficiency and returns of development plans, programs, and efforts in Arab countries. Encouraging inter-Arab trade supporting the Greater Arab Free Trade Area in order to reach the Arab Common Market, exploring areas and opportunities for joint Arab investments, working to introduce and promote them and facilitate their implementation. Supporting entrepreneurship, empowering all young men and women, supporting and promoting entrepreneurs' self-initiatives, supporting official government efforts to eliminate unemployment, improving the standard of living, stimulating and encouraging the establishment





of small and medium enterprises, and contributing to proposing policies and legislation that support these projects, and developing the relationship and cooperation between the Arab private sector, universities, scientific research centers, and institutions."

He praised the role played by the Arab Planning Institute, especially in terms of strengthening the frameworks of joint Arab development cooperation, supporting development efforts in the Arab countries, upgrading the level of workers in the public and private sectors, public benefit institutions in various fields of work, entrepreneurs and small and medium enterprises, and raising the efficiency of government institutions in the Arab countries. This is done through the provision of a variety of capacity-building services, training, advisory services, institutional support services in all its forms, publishing, and research services.

It should be noted that by virtue of the agreement signed between the two sides, the two parties will cooperate in the field of capacity building and training in order to raise the efficiency

of the Union's employees and employees in various government agencies, through the participation of the Union's employees in the programs implemented by the Institute within its annual plan, according to the standards and systems followed in it. In addition to cooperating in the implementation of training programs and workshops for the benefit of the Union after agreeing on administrative and logistical matters.

The two parties will also cooperate in the field of advisory services, so that the topics and terms of reference are determined by agreement of the two parties, and the Institute will provide these services after agreeing on technical and financial matters and within the framework of its internal regulations, budget, and human capabilities. In addition to cooperation in the field of development forums, seminars, workshops, forums, conferences, and public lectures, by organizing development events in the field of development planning and various development issues, entrepreneurship and micro-projects Small and medium enterprises and any other areas and topics of interest to both parties.

Source (Union of Arab Chambers)

Artificial Intelligence is Redrawing the List of the World's Billionaires.. Musk is Approaching the Top

The wealth of American billionaire Elon Musk has risen to exceed \$200 billion, after a \$6 billion fundraising round for his artificial intelligence startup xAI, which raised the company's valuation to \$24 billion.

The French billionaire, Bernard Arnault, surpasses Elon Musk, as his wealth stands at \$207 billion, while only \$4 billion separates him from Musk, with a wealth of \$203 billion, while Jeff Bezos' wealth fell to \$199 billion.

Larry Page benefited from the wealth

of artificial intelligence this year, as his wealth increased by \$ 27 billion to reach \$ 153 billion, surpassing Bill Gates, founder of Microsoft, the most valuable company in the world and the sixth most wealthy in the world with a net worth of \$ 152 billion.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

الذكاء اللصطناعي يعيد رسو قائوة وليارديرات العالو.. واسك يقترب ون القوة تغوت ثدوة الوارد در الأمريكي؛ اراون ماسك؛

ارتفعت ثروة الملياردير الأميركي، إيلون ماسك، لتتجاوز حاجز الـ 200 مليار دولار، بعد جولة جمع أموال لصالح شركته الناشئة للذكاء الاصطناعي XAI بقيمة 6 مليارات دولار ما رفع نقييم الشركة إلى 24 مليار دولار.

ويتفوق الملياردير الفرنسي، برنارد أرنو، على إليون ماسك، حيث تأتي ثروته عند 207 مليارات دولار، بينما يفصله 4 مليارات دولار، فقط عن "ماسك" بثروة 203 مليارات دولار، فيما هبطت ثمرة حرف بدنس السلام 100 مادل دولار،

ثروة جيف بيزوس إلى 199 مليار دولار. واستفاد "لاري بيدج" من ثروة الذكاء الاصطناعي خلال العام الجاري، حيث زادت ثروته 27

أثرياء العالم بثروة صافية 152 مليار دولار.

مليار دولار لتصل إلى 153 مليار دولار، متجاوزاً بيل غيتس، المؤسس اشركة "مايكروسوفت" الشركة الأكثر قيمة في العالم وصاحب المركز السادس بين قائمة

المصدر (موقع العربية نت، بتصرّف)

Jordan's Unemployment Rate Records 21.4 Percent in the First Quarter

The Jordanian Department of Statistics revealed that the unemployment rate recorded 21.4 percent during the first quarter of 2024, a slowdown of 0.5 percentage points compared to the same period in 2023, and steadily on a quarterly basis. The male unemployment rate fell by 2.2 percentage points year-on-year, to 17.4 percent. On the other hand, the female rate increased by 4.0 percentage points at 34.7 percent, compared to the same period, the highest since the first quarter of 2021.

The unemployment rate among university degree holders was the highest (25.8 percent).

The proportion of employed persons among the total population aged 15 years and over and 23 years and over was 26.8 and 34.2 percent, respectively. 59.4 percent of male workers were concentrated in the 20-39 age group, while 59.8 percent were female.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



معدل البطالة في الأردن يسجّل 21.4 في المئة خلال الربع الأول

كشفت دائرة الإحصاءات العامة الأر دنية، عن تسجيل معدل البطالة21.4 في المئة خلال الربع الأول من عام 2024، بتباطؤ قدره 0.5 نقطة مئوية مقارنة بالفترة ذاتها من عام 2023، وبثبات على أساس فصلى. وبيّن التقرير أن معدل البطالة بين الذكوّر انخفض بمقدار 2.2 نقطة مئوية على أساس سنوي، مسجلاً 17.4 في المئة. في المقابل ارتفع معدل الإناث بـ4.0 نقطة مئوية عند 34.7 في المائة، مقارنة بالفترة ذاتها، وهو الأعلى منذ الربع الأول من عام 2021. وسجل معدل البطالة بين حملة الشهادات الجامعية أعلى نسبة (25.8 في المائة).

وبلغت نسبة العاملين من مجموع السكان 15 سنة فأكثر و23 سنة فأكثر، 26.8 و 34.2 في المئة على التوالي. وتركز 59.4 في المائة من المشتغلين الذكور في الفئة العمرية بين 20 و39 سنة، في حين بلغت النسبة للإناث

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

Qatar Central Bank Launches Digital Currency Project

Qatar Central Bank (QCB) has launched the Digital Currency Project, which aims to settle high-value payments, with a group of local and international banks.

The project will focus on QCB's digital currency applications, to increase access to the capital markets of banks operating in the country, enhance local settlement, as well as improve the efficiency of securities transactions. The project, which will enter its first pilot phase extending to October 2024, aims to achieve a set of

basic objectives, foremost of which is to take advantage of artificial intelligence technologies, decentralized ledger technology, and emerging technologies, and to create strong foundations to enhance liquidity by expanding participation in financial market facilities, while taking into account aspects related to information security during the implementation of the project.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



الوركزى القطرى يطلق وشروعا للعولة الرقوية

أطلق مصرف قطر المركزي مشروع العملة الرقمية، الذي يستهدف تسوية المدفوعات ذات القيمة العالية، مع مجموعة من المصارف المحلية

وسيركز المشروع على تطبيقات العملة الرقمية لمصرف قطر المركزي، لزيادة الوصول إلى أسواق رأس المال للبنوك العاملة في الدولة، وتعزيز التسوية المحلية، بالإضافة إلى تحسين كفاءة معاملات الأوراق المالية. كما يهدف المشروع، الذي سيدخل في مرحلته التجريبية الأولى الممتدة إلى أكتوبر (تشرين الأول) 2024، لتحقيق مجموعة من الأهداف الأساسية،

في مقدمتها الاستفادة من تقنيات الذكاء الاصطناعي وتقنية السجلات اللامركزية والتقنيات الناشئة، وإنشاء أسس قوية لتعزيز السيولة من خلال توسيع المشاركة في تسهيلات الأسواق المالية، مع الإحاطة بالجو انب المر تبطة بأمن المعلومات خلال تنفيذً المشروع.

عُوانَ تُسجِل فَائضاً والياً 2.4 وليار دولار في 2023

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

Oman Records a Fiscal Surplus of \$ 2.4 Billion in 2023

Oman's general budget achieved a surplus of 936 million riyals (\$2.43 billion) in 2023 and was directed towards boosting social spending, growth. stimulating economic reducing public debt, and managing financial obligations, according to the Oman News Agency.

The actual performance of the state's general budget for the past year showed an increase in public revenues by 25 percent, to reach about 12.5 billion riyals (\$ 32.5 billion), compared to the approved budget

estimates of approximately 10.05 billion rivals (\$ 26.13 billion), due to the increase in oil and non-oil revenues. Total public debt declined to 15.3 billion rivals (\$39.78 billion) until the end of 2023, down by 2.3 billion rivals (\$5.98 billion) compared to 2022, as a result of the Ministry of Finance managing government obligations and repaying part of the loans.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

حققت الموازنة العامة لسلطنة عمان فائضاً قدره 936 مليون ريال (2.43 مليار دولار) في 2023، وتم توجيهها نحو تعزيز الإنفاق الأجتماعي وتحفيز النمو الاقتصادي وخفض الدين العام وإدارة الالتزامات المالية، وفق وكالة الأنباء

وأظهر الأداء الفعلى للموازنة العامة للدولة للعام الماضي، إلى ارتفاع الإيرادات العامة بنسبة 25 في المنّة، لتبلغ نحو 12.5 مليار ريال (32.5 مليار دولار)، مقارنة بتقديرات الموازّنة الُمعتمدة بما يقارب 10.05 مليار ريال (26.13 مليار دولار)، مرجعة ذلك إلى ارتفاع الإيرادات النفطية

وغير النفطية. وتراجع إجمالي الدين العام إلى 15.3 مليار ريال (39.78 مليار دولار) دولار) حتى نهاية 2023، منخفضاً بنحو 2.3 مليار ريال (5.98 مليار دولار) مقارنة بعام 2022، نتيجة لقيام وزارة المالية بإدارة الالتزامات الحكومية وبسداد جزء من القروض.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)



S&P Downgrades France's Credit Rating Due To Budget Deficit

S&P downgraded France's sovereign credit rating from AA to AA, the first of its kind since 2013, which the US agency attributed to France's "deteriorating budget situation."

According to S&P Global Ratings, "France's budget deficit in 2023 was much higher than expected." The agency estimated that the post-2027 budget deficit would remain above the 3 percent threshold of GDP.

The French government expects the

public debt ratio to fall below 3 percent of GDP by 2027, but S&P said these figures are not realistic, as the French public deficit in 2027 will be at 3.5 percent of GDP.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



ا إس أند بي تخفّض التصنيف الائتهاني لفرنسا بسبب عجز الهوازنة

خفضت وكالة «إس آند بي» التصنيف الانتماني السيادي لفرنسا من «AA» إلى «AA» إلى «AA» أفي خطوة هي الأولى من نوعها منذ 2013، وعزتها الوكالة الأميركية إلى «تدهور وضع الموازنة» الفرنسية.

وبحسب «إس آند بي غلوبال للتصنيفات الائتمانية» فإن عجز موازنة فرنسا في 2023 كان أعلى بكثير من المتوقع». وقدرت الوكالة أن يبقى عجز الموازنة لما بعد2027 فوق عتبة الـ3 في المئة من الناتج المحال الاحمال.

وتتوقّع الحكومة الفرنسية أن تتراجع نسبة الدين العام إلى ما دون 3 في المئة من إجمالي

الناتج المُحلِّي بحلول العام 2027، لكنَّ «إِسْ آند بي» بيّنت أنَّ هذه الأرقام ليست واقعية، حيث سيكون العجز العام الفرنسي في 2027 عند مستوى 3.5 في المئة من الناتج المحلى الإجمالي.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

■ Trillion Dollars Forecast For Airline Profits In 2024

Global airlines raised their 2024 profit forecasts, forecasting industry-wide revenue of just under \$1 trillion as passenger numbers soared to a record high.

The International Air Transport Association (IATA) has forecast the global sector to generate profits of \$30.5 billion this year, up from the upwardly adjusted \$27.4 billion in 2023.

This comes just four years after the

sector collapsed and suffered losses of \$140 billion in 2020 as a result of the Covid-19 pandemic. However, airlines have warned that their ability to keep up with a strong recovery in travel demand is hampered by problems in global supply chains including the delivery of new aircraft.

Source (CNBC Arabia Website, Edited)

Americal

تريليون دولار توقعات لأرباح شركات الطيران في 2024

رفعت شركات الطيران العالمية توقعاتها لأرباح عام 2024، وتوقعت إيرادات على مستوى القطاع تقل قليلا عن تريليون دولار مع ارتفاع عدد المسافرين إلى مستوى قياسى.

وتوقع الاتحاد الدولي للنقل الجوي (إياتا) أن يحقق القطاع على مستوى العالم أرباحا قدرها 30.5 مليار دولار هذا العام، وهو أعلى من 27.4 مليار دولار معدلة بالزيادة في عام 2023.

ويأتي ذلك بعد أربع سنوات فقط من انهيار القطاع وتكبده لخسائر قدرها 140 مليار دولار في عام

2020 نتيجة لوباء كوفيد 19. ومع ذلك، حذرت شركات الطيران من أن قدرتها على مجاراة الانتعاش القوي في الطلب على السفر يعوقها مشاكل في سلاسل التوريد العالمية بما في ذلك تسليم الطائر ات الجديدة.

المصدر (موقع CNBC Arabia، بتصرّف)

African Development Bank Optimistic Forecasts for Improved Indicators of Tunisia's Economy

Recent assessments of the African Development Bank carried optimistic expectations of an improvement in the economic indicators of the Tunisian economy for this year, although the government still has a lot to do to address the imbalances in financial and other balances.

The bank expects Tunisia's GDP growth this year to be around 2.1 percent and 2.9 percent next year. In a report titled "Driving Africa's Transformation: Reforming Global Financial Engineering," the bank

predicted that consumer prices would be in the range of 7.1 percent for the whole of 2024 before gradually declining to 6.7 percent in 2025 if global inflation pressures ease. The report predicted a Tunisian budget deficit of 6 percent in 2025.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)



توقعات وتفائلة للبنك الأفريقي للتنوية بتحسن ووشرات اقتصاد تونس

حملت تقييمات حديثة للبنك الأفريقي للتنمية توقعات متفائلة بتحسن المؤشرات الاقتصادية للاقتصاد التونسي لهذا العام، على الرغم من أن الحكومة لا يزال أمامها الكثير لتفعله من أجل مكامن الخلل في التوازنات المالية وغيرها.

وتوقع البنك أن يبلغ نمو الناتج المحلي الإجمالي لتونس هذا العام نحو 2.1 في المئة على أن يصل إلى 2.9 في المئة خلال العام المقبل. كما رجح البنك في تقرير بعنوان "دفع التحوّل في أفريقيا: إصلاح الهندسة المالية العالمية"، أن يكون معدل أسعار الاستهلاك في حدود 7.1 في المئة لكامل

سنة 2024 قبل أن يتراجع تدريجيًا الى 6.7 في المئة خلال سنة 2025، إذا ما تراجعت ضغوط التضخم العالمية. ورجّح التقرير، عجزا في الميزانية التونسية بنسبة 6.5 في المئة في 2025.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)